胡锦涛会见美国总统奥巴马

指出中美作为两个大国，加强合作是唯一正确的选择。中美要做互尊互信的合作伙伴、互利互惠的合作伙伴、同舟共济的合作伙伴

据新华社美国檀香山11月12日电（记者刘东凯 白洁）国家主席胡锦涛12日在美国夏威夷州首府檀香山会见了美国总统奥巴马。两国元首就双边关系及共同关心的国际和地区问题坦诚深入交换了意见，达成广泛共识，表示将共同努力，把中美合作伙伴关系不断推向前进。

胡锦涛表示，总统先生就职近3年来，在双方共同努力下，中美相互了解和交流合作达到从未有过的广度和深度。今年1月，我和总统先生在华盛顿就建设中美合作伙伴关系达成共识，共同推动两国关系进入新的发展阶段。自那以来，中美许多领域交流合作都取得了新的进展。

胡锦涛指出，当前，人类社会发展任务更加突出，面临的挑战也更加严峻。中美作为两个大国，加强合作是唯一正确的选择。发展相互尊重、互利共赢的中美合作伙伴关系，是中美基于两国共同利益、共同担负的责任和共同的战略判断作出的重大决策。双方应该牢牢把握这一定位，坚定不移把中美合作伙伴关系建设好，把两国关系稳定发展势头长期保持下去。这符合两国人民根本利益，也有利于世界和平、稳定、发展。

胡锦涛强调，中美关系发展已经进入又一个关键时期。双方应该坚持从战略高度和长远角度出发，推动两国在双边、地区、全球层面的合作取得更多实实在在的成果，确保明年以及更长时期两国关系的平稳发展。胡锦涛提出3点意见。第一，中美要做互尊互信的合作伙伴。两国应该加强高层交往和各级别、各领域对话磋商，客观、理性判断彼此战略意图和政策走向，持之以恒增进战略互信。要积极开展两国人民交往，继续鼓励双方省州市扩大友好交流，增进两国人民相互了解和友谊。相互尊重核心利益是中美建立合作伙伴关系的关键。希望美方切实按照中美三个联合公报确定的原则，慎重妥善处理好有关问题。第二，中美要做互利互惠的合作伙伴。中美两国应该更加注重交流合作、相互借鉴，更加注重互利共赢、共同发展。要充分发挥两国经济互补性强的优势，加强经济技术合作，促进两国企业开展合作，积极探索扩大两国经贸合作的新途径新领域。要通过平等协商，在扩大互利合作中解决出现的问题。第三，中美要做同舟共济的合作伙伴。中美两国应该共同应对当前国际经济金融形势，发挥建设性作用，提振市场信心，支持实现保增长、促稳定的目标。双方也要共同充分利用双边渠道和多边机制，就朝鲜半岛局势、伊朗等地区热点和气候变化、恐怖主义、粮食安全、大规模传染病、自然灾害等全球性问题加强协调，共同维护世界和平、促进全球发展。

11月12日，国家主席胡锦涛在美国夏威夷会见美国总统奥巴马。
新华社记者 鞠鹏 摄

胡锦涛指出，中国的汇率政策是负责任的。目标是确立以市场供求为基础、参考一篮子货币进行调节、有管理的浮动汇率制度。人民币汇率形成机制改革将会继续稳步推进。同时，美国贸易逆差和失业等结构性问题不是人民币汇率造成的，即使人民币大幅升值，也无法解决美国面临的问题。美国应该尽快采取实际措施放宽对华高技术产品出口限制，并为中国企业赴美投资提供便利。

胡锦涛表示，中美在国际和地区事务中的协调和合作是两国合作伙伴关系的重要支柱。亚太事务应该成为中美协调和合作的重点。中方尊重美方在亚太地区的正当利益，欢迎美方在亚太事务中发挥建设性作用，也希望美方尊重中国在亚太地区的正当利益，处理好彼此利益关切，共同促进亚太地区和平、互信、合作。

奥巴马表示，胡主席今年1月对美国的国事访问非常成功，之后，美中关系保持稳定并取得进一步发展。美中加强合作对两国、亚太地区和整个世界都至关重要。美方继续致力于以建设性方式同中方发展相互尊重、互利共赢的合作伙伴关系，欢迎一个强大、成功、繁荣、稳定的中国在国际事务中发挥更大作用，尊重中方在亚太地区的正当利益。美方尊重中国主权，乐见台海两岸关系取得的持续进展，支持两岸关系继续稳定、和解。美方将继续执行基于中美三个联合公报的一个中国政策，不支持“台湾独立”。

奥巴马说，美方重视中方在推动两国经贸关系发展方面所做的重要努力。美中经贸合作日益深化，双边贸易额和双向投资再创历史新高，两国在促进世界经济增长方面也发挥着越来越重要的作用。美方愿同中方保持密切磋商，并同其他国家一道，共同克服当前世界经济面临的困难，推动世界经济强劲、可持续、平衡增长。

两国元首还就朝鲜半岛局势、伊朗问题等交换了意见。

夏威夷APEC

胡锦涛出席亚太经合组织工商领导人峰会并发表主旨演讲

新华社美国檀香山11月12日电（记者陈鹤高 刘东凯）国家主席胡锦涛12日上午在美国夏威夷州首府檀香山出席亚太经合组织(APEC)工商领导人峰会并发表主旨演讲。胡锦涛指出，中国的发展是促进亚太地区和世界经济增长的重要力量，我们欢迎亚太工商界人士积极参与中国改革开放和现代化进程，共享中国经济发展带来的机遇和成果，共同创造亚太地区更加美好的未来。

当地时间9时20分许，胡锦涛在亚太经合组织工商领导人峰会组委会主席曼迪和副主席达克陪同下步入会场，全场热烈鼓掌。胡锦涛在主席台就座后，曼迪向与会者介绍胡锦涛并邀请胡锦涛发表主旨演讲。

在热烈的掌声中，胡锦涛发表题为《携手并进 共创未来》的主旨演讲。胡锦涛指出，本次峰会以“重新定义未来”为主题，有利于我们深刻认识世界和地区形势新变化新特点，准确把握未来一段时间世界经济和区域合作发展方向，探讨解决工商界关心的问题。

胡锦涛强调，当前形势下，我们必须坚定不移保增长、促稳定，尤其是要努力实现强劲增长，为亚太地区和世界经济发展增添动力。

第一，完善全球经济治理机制，建立更加平等、更加均衡的新型全球发展伙伴关系。新的全球经济治理机制应该反映世界经济格局变化，遵循相互尊重、集体决策原则，增加新兴市场国家和发展中国家的代表性和发言权。要促进发达国家和发展中国家相互理解、相互协调，共同推动世界经济平衡、包容、可持续、创新、安全增长。

第二，落实《亚太经合组织领导人增长战略》，实现绿色增长和创新增长。我们应该大力倡导绿色发展理念，尊重各成员根据其资源禀赋、发展阶段、能力水平等具体情况自主选择绿色增长道路。要加强环境技术传播和合作，帮助发展中成员发展环境产业。要加强科技创新领域国际合作，帮助各成员提高科技创新能力、实施科技创新和产业改造、推动科技成果产业化，推动世界经济发展更多依靠科技创新驱动。

第三，维护多边贸易体制，深化区域经济一体化。我们应该切实履行已经作出的承诺，坚决反对和共同抵制各种形式的保护主义，推动建立均衡、普惠、共赢的多边贸易体制。同时，要积极推动区域、次区域经济合作和自由贸易区建设。

第四，加强公共和私营部门合作，共同推动世界经济发展和经贸合作。政府部门应该更加重视工商界在经济发展中的作用，倾听工商界意见和建议，发挥工商界参与经济发展和区域合作的积极性和主动性。同时，充分利用亚太经合组织各层次各领域机制和平台，交流信息，拓展商机，深化合作，实现共赢。

胡锦涛指出，经过改革开放30多年的努力，中国经济实力不断增强，国内生产总值大幅提升，对外开放水平迈上新台阶。同时，中国发展中不平衡、不协调、不可持续问题依然突出。我们将坚持以科学发展为主题、以加快转变经济发展方式为主线，深化改革开放，着力保障和改善民生，促进经济长期平稳较快发展和社会和谐稳定，着重在几个方面作出努力。一是深化经济体制改革，改善商业投资环境，继续优化公共服务和管理，不断完善市场体系，为国内外投资者提供公平、稳定、透明的投资环境。二是大力发展绿色经济，提高生态文明水平，坚持绿色、低碳发展理念，以节能减排为重点，增强可持续发展和应对气候变化能力。三是加强知识产权保护，推进创新型国家建设，加大知识产权执法力度、司法保护力度，大力提高科技创新能力，努力实现从中国制造向中国创造的转变。四是提高对外开放水平，积极参与全球经济治理和区域合作，实行更加积极主动的开放战略，以开放促发展、促改革、促创新。

胡锦涛表示，中国的发展是促进亚太地区和世界经济增长的重要力量。中国经济结构转型加快，市场需求潜力巨大，资金供给充裕，科技和教育整体水平提升，基础设施日益完善，社会保障体系逐步健全，为亚太工商界在华投资兴业提供了难得机遇。我们欢迎亚太工商界人士积极参与中国改革开放和现代化进程，共享中国经济发展带来的机遇和成果。中方将同各方携手并进、真诚合作，共同创造亚太地区更加美好的未来。

胡锦涛发表演讲后，达克致答谢辞。他说，胡锦涛主席讲话充满真知灼见，使美国工商界更加了解中国经济同世界经济的联系。中国在经济社会文化各领域建设取得了巨大成就，对世界经济具有重大意义。

令计划、王沪宁、戴秉国等出席会议。

亚太经合组织工商领导人峰会是亚太经合组织年会期间的一个重要论坛。来自亚太地区的工商企业界人士约1200人听取了胡锦涛的演讲。

意大利众议院通过紧缩法案以稳定国内财政状况

老贝走人留下一句：我很伤心

意大利总理西尔维奥·贝卢斯科尼12日递交辞呈，正式辞职。

从政17年，贝卢斯科尼面对的是千余名欢呼他下台的民众。他当天没有召开新闻发布会，只对助手说了一句：“我很伤心。”

按照贝卢斯科尼8日与民众的“约定”，他定于议会通过欧洲联盟要求的经济改革方案后辞职。意大利众议院12日以380票赞成、26票反对、2票弃权的结果通过紧缩法案以稳定国内财政状况。贝卢斯科尼当天晚些时候“如约”赴总统府递交辞呈，1000多名民众涌至奎里纳莱宫等政府建筑周围。

贝卢斯科尼

贝卢斯科尼辞职后，意大利政坛加紧搭建过渡政府。

总统纳波利塔诺定于13日上午与各个政治党派协商。

多名官员表态和媒体预测显示，前欧盟委员会负责竞争事务的委员马里奥·蒙蒂最可能接任总理，倚重一些专家型官员组建一个小型内阁班子。

耿学鹏
（新华社供本报特稿）

阿盟中止叙利亚成员国资格

叙国内举行游行示威活动，沙特阿拉伯、卡塔尔、土耳其等国驻叙利亚使馆受到冲击

11月12日，在叙利亚大马士革，民众在卡塔尔驻叙大使馆前抗议，反对阿盟中止叙利亚的阿盟成员国资格的决定。沙特阿拉伯、土耳其等国驻叙使馆也受到冲击。

阿拉伯国家联盟(阿盟)12日宣布将中止叙利亚的阿盟成员国资格。自16日起中止叙利亚代表团参加阿盟及其相关机构的活动，直至叙利亚政府全面执行阿盟就化解该国当前危机的倡议。 新华社发

也门执政党拒签和解协议

据新华社萨那11月13日电（记者王秋韵 尹炯）也门朝野两党原定于本月10日签署海湾阿拉伯国家合作委员会（海合会）旨在化解国内危机的调解协议，但执政党9日宣布取消签署协议，双方随即再度爆发冲突。联合国特使10日再次抵达萨那进行斡旋。

11日，塔伊兹省冲突持续，政府军与反对派部落的炮击还波及一些居民区，造成至少11人死亡、30多人受伤，其中大部分是平民。

利比亚两派武装战后打起来

据新华社的黎波里11月12日电 利比亚两派武装人员12日在首都的黎波里以西地区发生冲突，造成数人死亡、多人受伤。

冲突发生在的黎波里以西约30公里处的军事重镇扎维耶和沃法纳之间，当地两股武装力量因不明原因发生激烈交火。双方武装人员使用了机枪和火箭弹等武器。交火导致数人死亡、多人受伤。

酋长国航空买50架波音777客机

新华社专电 阿拉伯联合酋长国的酋长国航空公司13日宣布，已经向美国波音公司订购了50架波音777—300客机，合同总额180亿美元。

酋长国航空首席执行官说，将保留再订购20架这一型号客机的选择权。

现阶段，酋长国航空拥有95架波音777客机，数量居全世界所有航空运营商之首。

苹果召回部分iPod音乐播放器

美国苹果公司12日开始在全球范围内召回存在电池过热问题的部分第一代iPod nano音乐播放器，并为相关用户提供免费更换服务。受影响的iPod nano在2005年9月到2006年12月间售出。

新华社发

人造肉饼要问世

第1个造价25万欧元

荷兰研究人员有望在明年制造出全球第一个“人造肉饼”。研究人员说，人造肉有助人类在解决饥饿问题的同时保护水源、土地和能源。首个人造肉饼的造价高达25万欧元。

人造肉利用动物干细胞制造。研究人员用糖、氨基酸、油脂、矿物质和多种营养物质“喂养”干细胞，让它不断“长大”。当前，研究人员已经造出多条“肉条”，每条长约2.5厘米，宽不到1厘米，薄得近乎透明。把大约3000条这样的肉条堆在一起，就可以制作全球第一个人造肉饼。

荆晶(新华社供本报特稿)

招标公告

1.招标条件：本招标项目为狮子岭工业园区区外供水扩建工程，项目已经发改部门批准，招标单位为海口市水务集团有限公司，业主为：海口市水务集团有限公司。资金来源为政府投资，出资比例：100%。项目已具备招标条件，现对该项目的施工及监理进行公开招标。**2.项目概况及招标范围**：狮子岭工业园区区外供水扩建工程，包括永庄水厂改造，新增送水系统，规模2.6万m^3/d；配水管道，设计规模2.6万m^3/d，DN300—DN1000管道长8450米，DN150管道长4225米；狮子岭加压泵站扩建，扩建后总规模1.85万m^3/d；园区配水管网，扩建后总规模1.85万m^3/d，管道总长1000m，管径DN500；园区备用应急供水水源，开凿地下水井2座。工程费用约37609724.44元，建设地点：海口市。工期：根据《海口市人民政府专题会议纪要〔2011〕147号》的要求，工期定为90日历天。注：工程规模及造价最终以相关主管部门审批为准；施工标招标范围为水厂改造、输水管道工程、加压泵站扩建、园区配水管网及园区地下水井工程等，监理标招标范围为施工阶段及保修阶段监理。**3.投标人资格要求**：1、施工标需具备市政公用工程施工总承包二级及以上资质，项目经理要求为本单位注册的市政公用工程专业二级及以上注册建造师资格，且没有在建项目；监理标要求具有市政公用工程监理乙级及以上资质，项目总监要求为在本单位注册的注册监理工程师，最多只允许有一个在监项目。2、施工标要求投标单位近三年来(2008年6月起至今)完成过的市政公用工程累计合同金额不少于4000(含)万元。3、省外建筑业企业具备《省外建筑业企业进琼分支机构备案手册》，且具备本次招标所需资质。本次招标不接受联合体投标。**4.招标文件的获取**：凡有意参加投标者，请于2011年11月14日起登陆海口市建设工程信息网(www.hkcein.com)电子招投标专区下载招标文件、控制价、工程量清单、图纸，招标文件每套500元，在递交投标文件时缴纳，招标文件售后不退。**5.招标文件的递交**：5.1投标文件递交的截止时间2011年12月05日上午9点，地点为海南省海口市海甸五西路28号海口市建设工程招标投标服务中心副楼三楼开标大厅。5.2逾期送达或者未送达指定地点的投标文件，招标人不予受理。**6.发布公告的媒介**：本次招标公告同时在《海南日报》及《海口市建设工程信息网》(http://www.hkcein.com)及《中国采购与招标网》上发布。**7.联系方式**：招标人：海口市水务集团有限公司；招标代理机构：北京佳益工程咨询有限公司。联系人：莫工 0898-68515868。海口市建设工程招标投标服务中心，中心大厅66156091。

招标公告

1、项目名称：三亚市军粮供应站红沙军粮储备库项目。**2、招标人**：三亚市军粮供应站。**3、工程规模**：军粮储备库由仓库、加工车间和设备房等组成，建筑物二栋，建筑总面积为1518.5平方米，建筑占地面积1247.84平方米，其中储备库建筑面积为1295.17平方米，层数为壹层，设备房建筑面积为223.33平方米，其地上面积81.65平方米，地下141.68平方米；(2)建设地点：三亚市河东区红沙社区。(3)工程造价：工程预算：8382563.68元。(最终以审计结算为准)(4)计划工期：240日历天。(5)招标范围：建安工程施工。 **4、投标人资质要求**：具备房屋建筑工程施工总承包二级及以上和建筑防水工程专业承包二级及以上资质，项目经理具备建筑工程专业二级及以上建造师资格。**5、投标报名时间**：2011年11月14日至11月18日(节假日除外)，每日上午8:30时至11:30时，下午15:00时至17:00时，地点：三亚市人民政府政务服务中心三楼。**6、联系方式**：招标人：顾先生 0898-88869941 代理人：陈先生 0898-88985166。7、详细内容请登陆三亚市政务中心公共资源交易网(http://ztb.sanya.gov.cn/)查询。

三亚市军粮供应站
2011年11月14日

招标公告

1、项目名称：三亚市2011年国家农业综合开发土地治理项目。**2、招标人**：三亚市农业综合开发办公室。**3、工程规模**：改造海棠湾镇和田独镇的营根~六盘田洋中低产田1.0万亩，建设内容包括：灌溉系统工程、排水系统工程、田间道路工程等。(具体详见招标人提供的施工图)；(2)建设地点：三亚市海棠湾镇。(3)工程造价：本次招标为第四标段，工程费3540506.69元(注：工程费为暂定价)。(4)计划工期：45日历天。(5)招标范围：第四标段的建安工程施工。(6)标段划分：项目共划分为十个标段(片区)，具体详见招标文件。**4、投标人资质要求**：具备水利水电工程施工总承包贰级及以上资质，项目经理具备水利水电工程专业二级及以上建造师资格。**5、投标报名时间**：2011年11月14日至11月18日(节假日除外)，每日上午8:30时至11:30时，下午15:00时至17:00时，地点：三亚市人民政府政务服务中心三楼。**6、联系方式**：招标人：顾先生 0898-88869941 代理人：陈先生 0898-88985166。7、详细内容请登陆三亚市政务中心公共资源交易网(http://ztb.sanya.gov.cn/)查询。

三亚市农业综合开发办公室
2011年11月14日

海南泰达拍卖有限公司拍卖公告（111121）

我公司受中国太平洋财产保险股份有限公司海南分公司委托，定于2011年11月21日上午10时在本公司拍卖大厅对如下涉险车辆公开拍卖：

序号	车牌号	车型	登记年月	参考价
1	琼AEH076	东风雪铁龙DC7237DT	2010-9-10	整体51万元
2	琼AN6818	别克SGM6512GL8	2005-10-18	
3	琼AS8136	奥德赛HG6481BAA	2009-11-13	
4	琼AT8371	红旗CA7165AT3	2010-1-8	
5	琼AV6509	奥迪FV7201TFCVTG	2010-3-29	
6	琼A9ET19	奇骏DFL6460VECF	2011-8-17	

展示时间：2011年11月17日起至2011年11月18日止；
展示地点：海口市西沙路九号大兴大厦院内
拍卖地点：海口市国贸大道嘉陵大厦20层
上述标的依现状整体净价拍卖，有意竞买者请于2011年11月18日前到我公司了解详情并办理竞买手续；
联系地址：海口市国贸大道嘉陵大厦20层；
联系电话：68556266 68585398

中标公示

工程名称：三亚市2011年国家农业综合开发土地治理工程项目；**第一标段开标日期**：2011年11月9日；拟中标单位：四川星星建设集团有限公司；**第二标段开标日期**：2011年11月9日；拟中标单位：海力建设集团有限公司；**第三标段开标日期**：2011年11月9日；拟中标单位：海南琼威建筑工程有限公司；**第五标段开标日期**：2011年11月10日；拟中标单位：江西威乐建设集团有限公司；**第六标段开标日期**：2011年11月10日；拟中标单位：浙江万里建设工程有限公司；**第七标段开标日期**：2011年11月10日；拟中标单位：山西省水利建筑局；第八标段开标日期：2011年11月10日；拟中标单位：安徽水安建设集团股份有限公司；**第九标段开标日期**：2011年11月11日；拟中标单位：深圳市银广厦建筑工程有限公司；第十标段开标日期：2011年11月11日；拟中标单位：海南省第六建筑工程公司；如有异议可在公示期内(三个工作日)向三亚市监察部门提出，监督电话：0898-38860883。

三亚市农业综合开发办公室
2011年11月14日

海南经贸职业技术学院2012届毕业生校园招聘会11月17日举行

海南经贸职业技术学院是国家骨干高职建设院校，办学实力雄厚，已为海南国际旅游岛建设培养了大批高级技能人才。今年有国际贸易、工商管理、旅游管理、财务管理、应用外语、信息技术、机电工程、艺术设计、商务文秘等相关专业2500多名毕业生毕业。

欢迎广大用人单位前来选聘优秀毕业生，指导学院建设与发展

时间：2011年11月17日(星期四)上午9:00——12:30
地点：海口市桂林洋高校区，海南经贸职业技术学院校园内
电话：65913186(潘老师) 65915553(吴老师) 65922033(传真)
邮箱：hnjmjyb@126.com **网址**：www.hnjmc.com
主办：海南省人力资源开发局 海南经贸职业技术学院
协办：海南省企业家协会 3721人才网 海南天涯人力资源管理公司

中标公示

经2011年11月11日公开开标并按招标文件确定的评标办法和有关规定完成评标工作。评标委员会推荐：

项目名称	第一中标候选人
万宁市南旺水库除险加固工程施工标	湖南禹班建设集团有限公司
万宁市金寮水库除险加固工程施工标	海南省松涛建筑安装工程公司
万宁市新风水库除险加固工程施工标	海南琼山建筑基础工程公司
万宁市高峰水库除险加固工程施工标	海南省水利水电建筑安装公司
万宁市南旺、金寮水库除险加固工程监理标	海南省水利水电勘测设计研究院
万宁市新风、高峰水库除险加固工程监理标	海南拓威工程监理有限公司

本公示期为2011年11月14日至16日，如有异议，可在公示期间向万宁市纪委监察局提出，电话：0898-62217938。招标人：万宁市水务局

招标公告

一、招标单位：琼中黎族苗族自治县疾病预防控制中心。**二、招标代理**：海口佳信建设工程招标代理有限公司。**三、项目名称**：疾控中心经济适用房。**四、项目概况**：本项目位于县疾控中心院内，疾控中心经济适用房工程；1栋6层，建筑面积：1976.10m^2；工程造价：3029948.62元；工期360日历天。建设资金为单位自筹。招标范围：土建及水电安装。**五、报名条件**：具有房屋建筑工程施工总承包叁级(含)以上资质；具有房屋建筑工程二级及以上注册建造师资格；本次招标不接受联合体投标。**六、报名要求**：请携带介绍信或委托书及受托人身份证、营业执照副本、资质证书副本、安全生产许可证、注册建造师资格证书、省外建筑业企业取得《省外建筑业企业进琼分支机构备案手册》的方可报名。(以上资料验原件收盖公章复印件)**七、报名时间及地点**：请于2011年11月14日至11月18日上午8:30分至11:30分，下午15时至17:30分止在琼中黎族苗族自治县疾病预防控制中心办公室报名。**八、联系方式**：招标人：琼中黎族苗族自治县疾病预防控制中心，联系人：林先生：36853002 代理机构：联系人：李先生：66762050

2011年7月18日